



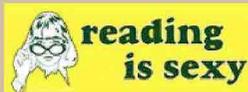
Condividi Blog successivo»

Crea blog Entr

# Cuore d'inchostro

[Home page](#)[Libri letti nel 2010](#)[Libri letti nel 2011](#)[Libri letti nel 2012](#)[Contatti](#)[Blog Amici](#)

VENERDÌ 13 APRILE 2012



## Recensione: L'inconfondibile tristezza della torta al limone di Aimée Bender

### *The Particular Sadness of Lemon Cake*



C'EST MOI

**Girasonia76**

Leggo da

sempre, e leggo sempre. Se mi chiedete quali sono i miei libri preferiti, mi mandate in tilt... inizio ad elencare autori, titoli, generi e case editrici e non riuscirei a fermarmi facilmente. Leggere mi ha cambiato la vita in passato e continua a cambiarmela con ogni pagina.

[Visualizza il mio profilo completo](#)



#### HOW TO READ ALL DAY

Always have a book with you.  
 Read while waiting.  
 Read while exercising.  
 Read before bed.  
 Read before getting out of bed.  
 Read instead of updating FB.  
 Read instead of watching TV.  
 Read instead of vacuuming.  
 Read while vacuuming.  
 Read with a book

X

my  
Style2011 Reading  
ChallengeSonia has  
completed  
her goal of  
reading  
200 books in 2011!202  
of  
200 (101%)

view books

## LETTORI FISSI

## FOLLOW BY EMAIL

Submit

Segui @girasonia76

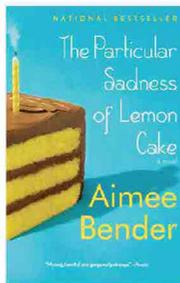
## CERCA NEL BLOG

Caricamento in corso...

## ARCHIVIO BLOG

▼ 2012 (116)

▼ aprile (11)

Recensione:  
L'inconfondibil  
e tristezza  
della torta...Recensione: La  
Dogana  
Volante di  
François  
PlaceRecensione: Il  
Giardino dei  
Raggi di Luna  
di Sarah...Avvistamento:  
La Stirpe di  
Agortos di  
Elisabeth Gr...Recensione:  
L'eredità di  
Jenna di Mary  
E. PearsonAvvistamento:  
Dark Shadows  
di Lara ParkerRecensione:  
Sette minuti  
dopo la  
mezzanotte di  
Pat...Avvistamento:  
Un Matrimonio  
in sospenso di  
Ada Leve...

## Trama:

Alla vigilia del suo nono compleanno, la timida Rose Edelstein scopre improvvisamente di avere uno strano dono: ogni volta che mangia qualcosa, il sapore che sente è quello delle emozioni provate da chi l'ha preparato, mentre lo preparava. I dolci della pasticceria dietro casa hanno un retrogusto di rabbia, il cibo della mensa scolastica sa di noia e frustrazione; ma il peggio è che le torte preparate da sua madre, una donna allegra ed energica, acquistano prima un terrificante sapore di angoscia e disperazione, e poi di senso di colpa. Rose si troverà così costretta a confrontarsi con la vita segreta della sua famiglia apparentemente normale, e con il passare degli anni scoprirà che anche il padre e il fratello – e forse, in fondo, ciascuno di noi – hanno doni misteriosi con cui affrontare il mondo.

Mescolando il realismo psicologico e la fiaba, la scrittura sensuale di Aimee Bender torna a regalarci una storia appassionante sulle sfide che ogni giorno ci pone il rapporto con le persone che amiamo.



## L'autrice:

**Aimée Bender** (1969) è l'autrice del romanzo *Un segno invisibile e mio* (**minimum fax** 2002), scelto tra i libri dell'anno dal Los Angeles Times, e di due raccolte di racconti, *Creature Ostinata* e *Grida il mio nome*. I suoi libri sono stati tradotti in più di dieci lingue.

Sito dell'autrice: <http://www.flammableskirt.com/home.html>

## Recensione:

Avendo già incontrato la Bender nel suo primo romanzo (*Un segno invisibile e mio*, trovate la mia recensione [qui](#)), ero abbastanza preparata a ciò che avrei trovato in questa storia. Sapevo che sarebbe stata un racconto senza tempo e senza spazio: sembra che non esistano particolari limiti nei romanzi della Bender, ma che tutto possa risultare allo stesso tempo universale ma (in maniera spiazzante) anacronistico.

La protagonista, la piccola Rose, sembra una bambina di altri tempi che si ritrova a vivere nell'era contemporanea. Il risultato nella creazione di personaggi come questi è quasi sempre la loro difficoltà di inserimento e adattamento all'interno della società, che sia la famiglia, la scuola o il lavoro.

Ma procediamo con ordine.

Rose è una bambina di nove anni che il giorno del suo compleanno scopre un aspetto speciale ma terribile della sua vita: riesce a risalire, attraverso il sapore di ciò che mangia, alle emozioni di chi quel pasto l'ha cucinato. Ansie, paure, desideri e segreti di chi c'è dietro la preparazione di quel cibo. Da quel momento le diventa impossibile riuscire a gustarsi un pasto, visto che il gesto si trasforma in un'esperienza troppo forte. Rose è spaventata, preoccupata. Non ne parla con la famiglia, non ha il coraggio di dirlo a nessuno se non all'amico del fratello, di cui si sta segretamente innamorando, per poter trovare con lui una soluzione.

La storia, poco più di 300 pagine, ruota intorno alla capacità di Rose di adattarsi a questo suo modo di essere, senza però riuscire ad accettarlo del tutto, cercando perciò i modi per aggirarlo.

Accanto a Rose, una famiglia normale all'apparenza ma altrettanto particolare come la piccola di casa.

Rose scoprirà doni simili nei suoi familiari, anche se son sempre stati visti in malo modo, quasi che fossero delle maledizioni.

Il romanzo si concentra quindi sulla bambina e sui suoi rapporti con la madre, che da anni vive una segreta relazione extraconiugale; col fratello disadattato, geniale, forse autistico (?); col padre, il più assente della famiglia ma colui che più l'avrebbe potuta comprendere e aiutare. Ogni personaggio ci appare in un modo ma ci fa intravedere un mondo dietro e dentro di lui a cui però non ci è concesso accedere; ogni situazione è estremizzata, eccessiva, senza possibilità di soluzione o riscatto.

Ho trovato in giro un sacco di pareri negativi su questo romanzo, e ne sono rimasta colpita perché io l'ho immediatamente trovato geniale. Una genialità che non son capace di raccontarvi, di trasmettervi o di farvela anche solo lontanamente immaginare. La Bender sa raccontare e conquistare, sa riempire le pagine con una storia per cui ce ne sarebbero

group.

Read with your kid.

Read with your cat.

Read to your dog.

Read on a schedule.

Always have a book  
with you.

(Nina Sankovitch)

<http://www.readallday.org>IL BLOG È  
GEMELLATO CON

## RUBRICHE

LA MIA LIBRERIA SU  
ANOBIIIL BANNER DEL  
BLOG

```
<br><a  
href="http://  
cuoredinchiost  
ero.blogspot.  
com/"  
target=" blan
```

ELENCO BLOG  
PERSONALEDusty pages in  
Wonderland

Il tempio degli

Otaku:

cinquantanovesimo  
appuntamento "Disa  
ppearance Diary"

Recensione: Un nido di terra per la donna cristall...

Recensione: Il meglio della vita di Rona Jaffe

Recensione: Un cuore rosso rubino in un freddo mar...

- ▶ marzo (42)
- ▶ febbraio (28)
- ▶ gennaio (35)
- ▶ 2011 (344)
- ▶ 2010 (16)

#### CASE EDITRICI

Adelphi

Astoria edizioni

Baldini Castoldi Dalai Editore

Battello a vapore

Beat Edizioni

Bollati Boringhieri Editore

Bombus media

Bompiani

Bur

Casa Editrice Nord

Casini Editore

Castelvecchi Editore

Collana Freeway

collana Schegge

Corbaccio

De Agostini

Delos Books

Donzelli Editore

Edizioni della sera

Edizioni Domino

Edizioni E/O

Einaudi

Elliot Edizioni

Fanucci Editore

Fazi Editore

Feltrinelli

Frassinelli

Gallucci Editore

Gargoyle

Garzanti

Giunti

Giunti M

Giunti Y

volute sicuramente di meno, ma a lei non mancano le parole, le idee e le immagini. *L'inconfondibile tristezza della torta al limone* diventa, così come era stata *Un segno invisibile e mio*, una fiaba contemporanea, la cui protagonista potrà avere il suo lieto fine mettendo a frutto i suoi *poteri magici*, fino a quel momento visti come un peso di cui liberarsi. Una fiaba che racconta di come sia difficile crescere portandosi un fardello, di come le perdite immotivate devastino la vita ma ci diano la forza per non cadere nello stesso tranello, di come riconoscere che non si è soli ci aiuti e ci dia la spinta giusta per diventare grandi. Un ottimo romanzo.

Titolo: L'inconfondibile tristezza della torta al limone  
 Titolo originale: **The Particular Sadness of Lemon Cake**  
 Autore: **Aimée Bender**  
 Editore: **Minimum Fax**  
 Traduttore: Damiano Abeni e Moira Egan  
 Pagine: 332  
 Isbn: 9788875213626  
 Prezzo: €16,50  
 Valutazione: **3 e1/2 stelline**

 Mi piace

 Registrazione per vedere cosa piace ai tuoi amici.

Inchiostro di Girasonia76 a 16:27



 Like on bloglovin'

Etichette d'inchiostro Aimée Bender, L'inconfondibile tristezza della torta al limone, **Minimum Fax**, Recensioni

1 ora fa

#### I Love Books

What comes next? (10)  
3 ore fa

#### Mr.Ink : Diario di una dipendenza

Il Maggio Newton e Compton: un fior fiore di novità!  
4 ore fa

#### La Lettrice Irriverente

Recensione: "Il figlio del cimitero" di Neil Gaiman  
9 ore fa

#### Il piacere di leggere

Tra le Righe (13)  
10 ore fa

#### My Bookshelf

211 - In sospenso  
14 ore fa

#### Living for Books

Titolo e trama per il nuovo libro di J.K. Rowling  
15 ore fa

#### The Book-Lover

Uscite della settimana: dal 09/04 al 13/04  
1 giorno fa

#### Holly Girls

KEPP CALM and...  
3 giorni fa

#### L'Orla del Libro di Anita Book

NUOVE USCITE YOUNG ADULT  
3 giorni fa

#### L'albero delle goccioline

Cheap cheap cheap: aprile insieme a edizioni Beat  
1 settimana fa

#### Life in Technicolor

Ipaddizzata  
1 settimana fa

#### COLLABORO CON

